

**MEMORANDUM DE ENTENDIMIENTO ENTRE EL MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES DE LA REPÚBLICA DEL PERÚ Y EL MINISTERIO
DE RELACIONES ASUNTOS Y COMERCIO EXTERIOR DE JAMAICA
REFERENTE AL ESTABLECIMIENTO DE UN MECANISMO
DE CONSULTA Y COORDINACIÓN BILATERAL**

El Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú y el Ministerio de Asuntos Exteriores y Comercio Exterior de Jamaica, en adelante denominados "las Partes";

Deseando fortalecer la amistad, cooperación y confianza recíprocas;

Procurando incrementar los lazos bilaterales y ampliar el ámbito de sus relaciones;

Conscientes de que existe la necesidad permanente de contar con un intercambio de información a través de contactos bilaterales periódicos;

Han llegado al entendimiento siguiente:

1. Las Partes, por medio del presente, establecen un Mecanismo de Consulta y Coordinación Bilateral que reunirá regularmente a representantes de alto nivel del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú y del Ministerio de Asuntos Exteriores y Comercio Exterior de Jamaica.
2. Las Partes tendrán reuniones periódicas de carácter reservado, que se llevarán a cabo de manera alternada en el Perú y en Jamaica, a menos que se acuerde de otro modo. El nivel, fecha, agenda y duración de cada reunión serán determinados a través de canales diplomáticos.
3. La agenda de las reuniones podrá abarcar todo el espectro de asuntos bilaterales, regionales e internacionales de interés común.
4. Las Partes podrán acordar invitar a las reuniones a autoridades y representantes de otras entidades gubernamentales. Por mutuo acuerdo, se podrá establecer Grupos de Trabajo o Reuniones de Expertos ad-hoc, a fin de discutir temas de interés común y ejecutar tareas específicas.
5. El presente Memorándum de Entendimiento entrará en vigor en la fecha de su suscripción. El Mecanismo de Consulta y Coordinación Bilateral podrá ser reformado por acuerdo de las Partes. Cualquiera de las Partes podrá dar por terminado el presente acuerdo, mediante notificación escrita a la otra Parte con seis meses de anticipación.

Suscrito en la ciudad de Lima, el 17 del mes de marzo de 1999, en dos ejemplares originales auténtico, en los idiomas español e inglés.

Dr. Fernando de Trazegnies Granda
Ministro de Relaciones Exteriores de
la República del Perú

Seymour Mullings
Hon. Seymour Mullings
Vice Primer Ministro y Ministro
Asuntos Exteriores y
Comercio Exterior Jamaica

**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN THE MINISTRY OF
EXTERNAL RELATIONS OF THE REPUBLIC OF PERU AND THE MINISTRY
OF FOREIGN AFFAIRS AND FOREIGN TRADE OF JAMAICA ON THE
ESTABLISHMENT OF A MECHANISM FOR BILATERAL CONSULTATION
AND COORDINATION**

The Ministry of External Relations of Peru and the Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade of Jamaica, hereinafter referred to as "the Parties";

WISHING to strengthen their mutual friendship, cooperation and confidence;

DESIRING to increase bilateral links and broaden their relations;

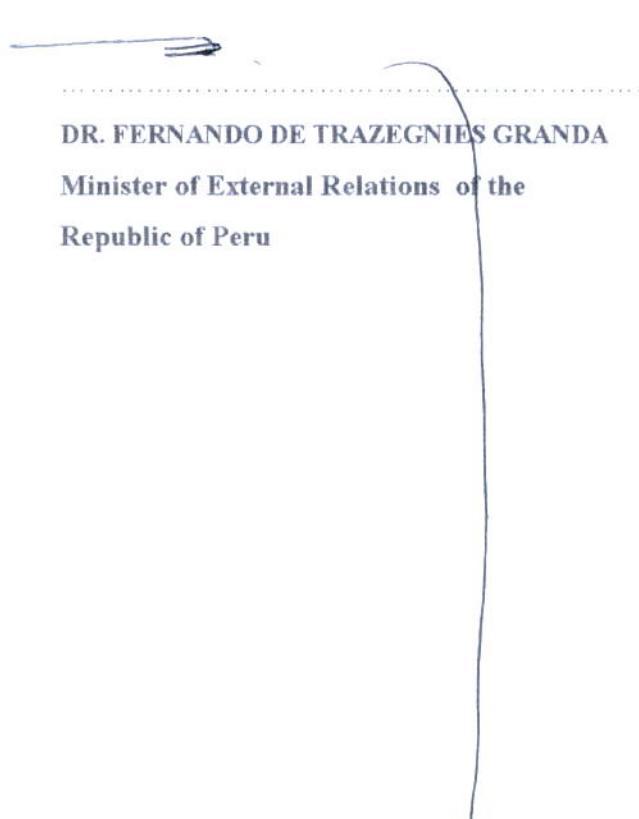
CONSCIOUS of the ongoing need for an exchange of information through regular bilateral contacts;

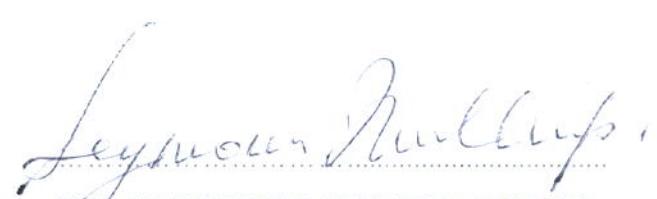
Have reached the following understanding:

1. The Parties hereby establish a mechanism for bilateral consultation and coordination which will bring together, on a regular basis, high level representatives of the Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade of Jamaica and the Ministry of External Relations of Peru.
2. The Parties shall have closed meetings on a periodic basis; which meetings shall alternate between Peru and Jamaica, unless otherwise agreed. The level, date, agenda and duration of each meeting shall be determined through diplomatic channels.
3. The agenda for these meetings may include the entire range of subjects on bilateral, regional and international issues of common interest.

4. The Parties may agree to invite authorities and representatives of other Government entities to the meetings. By mutual agreement, working groups and ad hoc meetings of experts may be established to discuss matters of common interest as well as to execute specific tasks.
5. This Memorandum of Understanding shall enter into force upon signature. The mechanism for bilateral consultation and coordination may be modified with the consent of both Parties. Either Party may terminate the Memorandum of Understanding by giving six months advanced notification in writing to the other Party.

Signed in Lima, on the Seventeenth day of March 1999, in two equally authentic originals in the English and Spanish languages.


DR. FERNANDO DE TRAZEGNIES GRANDA
Minister of External Relations of the
Republic of Peru


HON. SEYMOUR ST. EDWARD MULLINGS
Deputy Prime Minister and
Minister of Foreign Affairs and
Foreign Trade of Jamaica